



**Bart Thieren, ing.**  
**Technical translator**  
**Proofreader**  
**Copywriter**

**CONTACT** Address: Canadalaan 7, 2440 Geel, Belgium  
Tel.: +32 (0)14 58 21 14  
Mobile: +32 (0)478 20 14 17  
E-mail: bart.thieren@telenet.be

**LANGUAGE PAIRS** English - Dutch (Flemish)  
French - Dutch (Flemish)

**EDUCATION** Master of Industrial Sciences: Electromechanical Engineering,  
with distinction.

**SPECIALIZATION** Production and Robotics

**PROFESSIONAL EXPERIENCE** Public Relations Officer (more then 10 years) for a nuclear  
company specialized in the reception and treatment of  
radioactive waste and the decommissioning of nuclear  
installations.  
Project Engineer in the nuclear sector (more then 7 years).

**TRANSLATION EXPERIENCE** Free-lance translator.  
Translations done in the field of: automatisaton projects,  
CNC-tools, energy, material handling, measurement equip-  
ment, nuclear, piping, tabaco, technical specifications for  
large renovation works, waste, ...

**MEMBERSHIP** ProZ platinum member.  
<http://www.proz.com/profile/28097>

**RATES** Basic rate of 0.09 € word<sup>-1</sup>.  
Lower rate for large assignments, higher rate for extra work  
(lay-out, difficult formats or tight deadlines).  
Proofreading rate varies from 0.04 to 0.08 € word<sup>-1</sup>  
depending on the quality of the delivered text.

**KEY WORDS** Automation, technical, engineering, mechanics, electronics,  
robotics, material, handling, project, energy, power  
generation, nuclear, radioactive, waste, treatment,  
decommissioning, decontamination, disposal, science,  
physics, chemistry, public relations, marketing, banking,  
finance, manual, stock, trading

**ALIAS** Quark